

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Desconocido  
**MUNICIPIO:** Desconocido  
**PROVINCIA:** Desconocido  
**REF. AEHTAM:**  
**REFERENCIA:** AEHTAM 5545  
**N. INV:** Desconocido  
**TIPO YACIMIENTO:** INDETERMINADO  
**OBJETO:** Chatón  
**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PLATA  
**SOPORTE:** JOYA  
**TIPO DE EPÍGRAFE:** Tituli Proprietatis  
**TÉCNICA:** INCISION  
**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 1,9 x 2 x 1,25  
**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:** 1,25  
**NÚMERO DE LÍNEAS:** 1  
**H. MAX. LETRA:** 4  
**H. MIN. LETRA:** 2  
**RESPONS. EPIGR.:**  
**REVISORES:**  
**RESPONS. ARQUEOL.:**  
**CONSERV. EPG.:** Original  
**CONS. ARQ.:** E  
**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**  
**NUM. INSCRIPCIONES:** 1  
**FORMA:** Redonda  
**DIRECCIÓN ESCRITURA:**  
**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**  
 (crux) Eivinas

Texto dado por Ballester (2019, p. 71)

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

**COMENTARIO:**

El editor considera que se trata de un antropónimo, posiblemente femenino (por el tamaño reducido del chatón y de la hipotética proyección del aro) en lengua prusiana antigua.

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA****FTE. LEC.:** Ballester (2019, pp. 63 - 69)**SIGNARIO:** LATINO**SEPARADORES:** CARECE**LENGUA:** Prusiano**NÚM. TEXTOS:** 1**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Inscripción en un chatón de tipo circular que pertenecería a un anillo del que no se ha conservado el aro. La inscripción se desarrolla por todo el perímetro del chatón, con orientación centrípeta (es decir, las letras están orientadas hacia el exterior y no el centro del chatón). Se han conservado, asimismo, los dos engarces laterales conformados por tres glóbulos (tipo asaz) formando triángulos. La inscripción está compuesta por una cruz patada o griega con las astas triangulares y seis letras desarrolladas al rededor de un ave de unos cinco milímetros de altura. La representación del ave, motivo muy típico en el ámbito funerario visigodo, podría estar relacionada con la figura mitológica del ave fénix y su inmortalidad. Ballester (2019)

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Por las características gráficas se intuye que la inscripción se realizaría con punzón y cuño triangular para los remates de las letras. La escritura es capital latina. Se observa un empleo regular y coherente de las letras mayúsculas. La letra "N" se asemeja a la forma canónica de la "H", con la barra intermedia horizontal y apenas ascendente, facilitando así el trazado de la letra "N". Las letras más pequeñas (las "I") alcanzan los dos milímetros y la más grande (la "S") los cuatro milímetros. La lengua podría tratarse del antiguo prusiano y el antropónimo, que normalmente se plasma en genitivo con el fin de enfatizar la posesión del objeto, podría estar tanto en genitivo como en acusativo, casos que comparten en esta lengua la desinencia "-as". Podría tratarse del primer documento escrito en lengua báltica. Ballester (2019).

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO****FECHA HALLAZGO:****CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:** DESCONOCIDO**DATACIÓN:** Finales del siglo VI y principios del VII, probablemente posterior al ascenso al trono de Leovigildo (572).**CRIT. DAT.:** Decoración (engarces laterales globulares, cruz como elemento inicial), histórico-arqueológicos y paleográficos (remates triangulares).**CONTEXTO HALLAZGO:****OBSERVACIONES ARQUEOL.:****BIBLIOGRAFÍA****ED. PRINCEPS:****BIBL. FILOL:** AEHTAM 5545; Ballesteros, Xaverio (2019) "El Chatón visigótico de Eivina [s]" *Liburna*, nº 15, 2019, pp. 51 - 81.**BIBL. ARQUEOL.:****IMÁGENES**



Captura de pantalla -522-